

ANTE SCORREVOLI SU BINARIO INCASSATO

SLIDING PANELS WITH A RAIL BUILT INTO THE CEILING

VANTAUX COULISSANTS AVEC UN RAIL ENCASTRÉ DANS LE PLAFOND

SCHIEBE-TÜRBLÄTTER MIT EINER IN DIE DECKE EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO

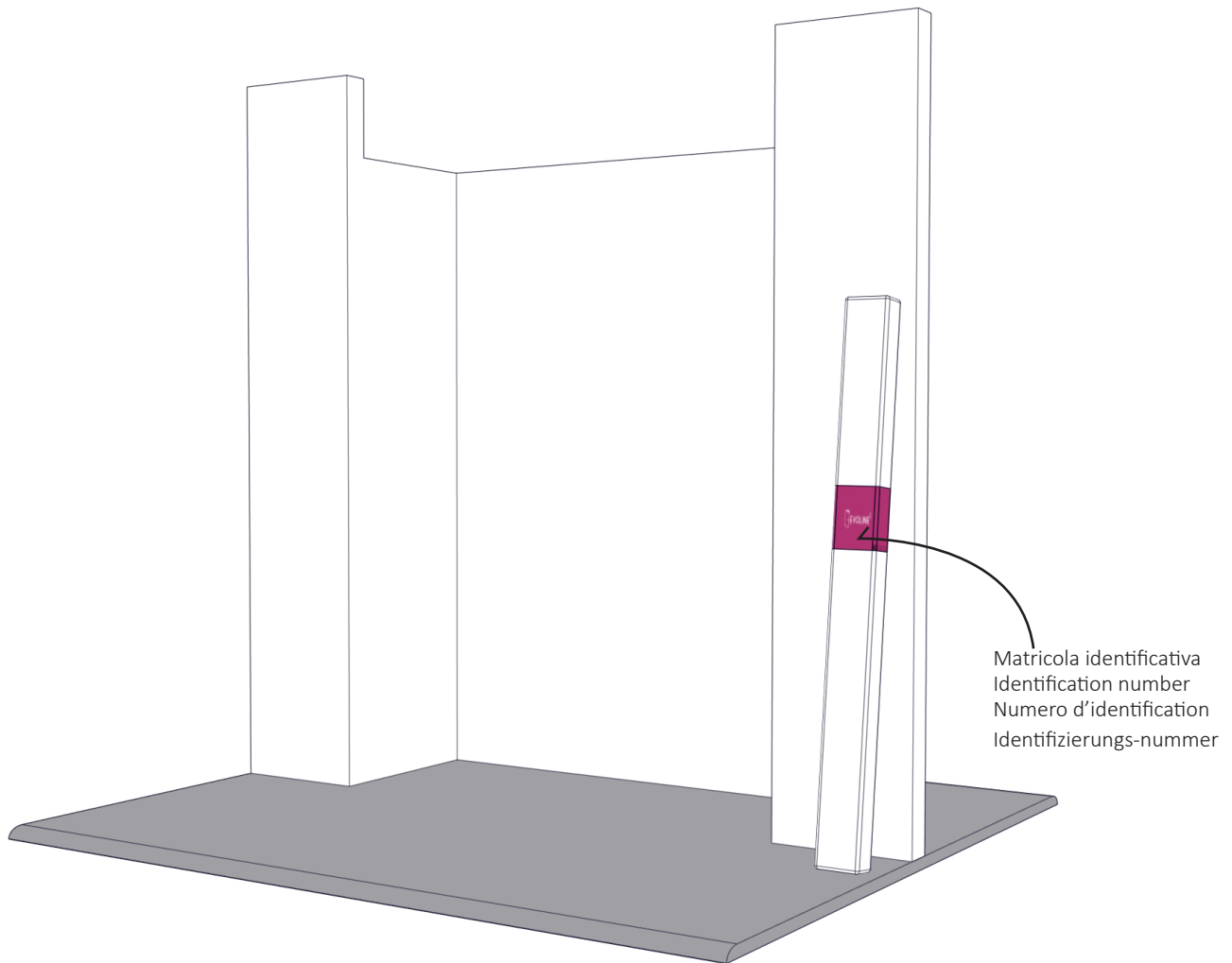
ASSEMBLING OF THE RAIL

MONTAGE DU RAIL

MONTAGE DER GLEITSCHIENE

1 Posizionare il binario in corrispondenza del foro di riferimento, come indicato nell'etichetta posta sull'imballo.

1 Get sure that you are placing the rail which correspond to the right opening in the wall. To ensure this, you can refer to the identification number which is printed on the package



1 Dès indications décrites sur l'étiquette de l'emballage, il faut positionner le rail au trou correspondant

1 Die Gleitschiene an der richtigen Maueröffnung zuordnen, wie auch auf Verpackungsetikette verwiesen

ANTE SCORREVOLI SU BINARIO INCASSATO
SLIDING PANELS WITH A RAIL BUILT INTO THE CEILING
VANTAUX COULISSANTS AVEC UN RAIL ENCASTRÉ DANS LE PLAFOND
SCHIEBE-TÜRBLÄTTER MIT EINER IN DIE DECKE EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO

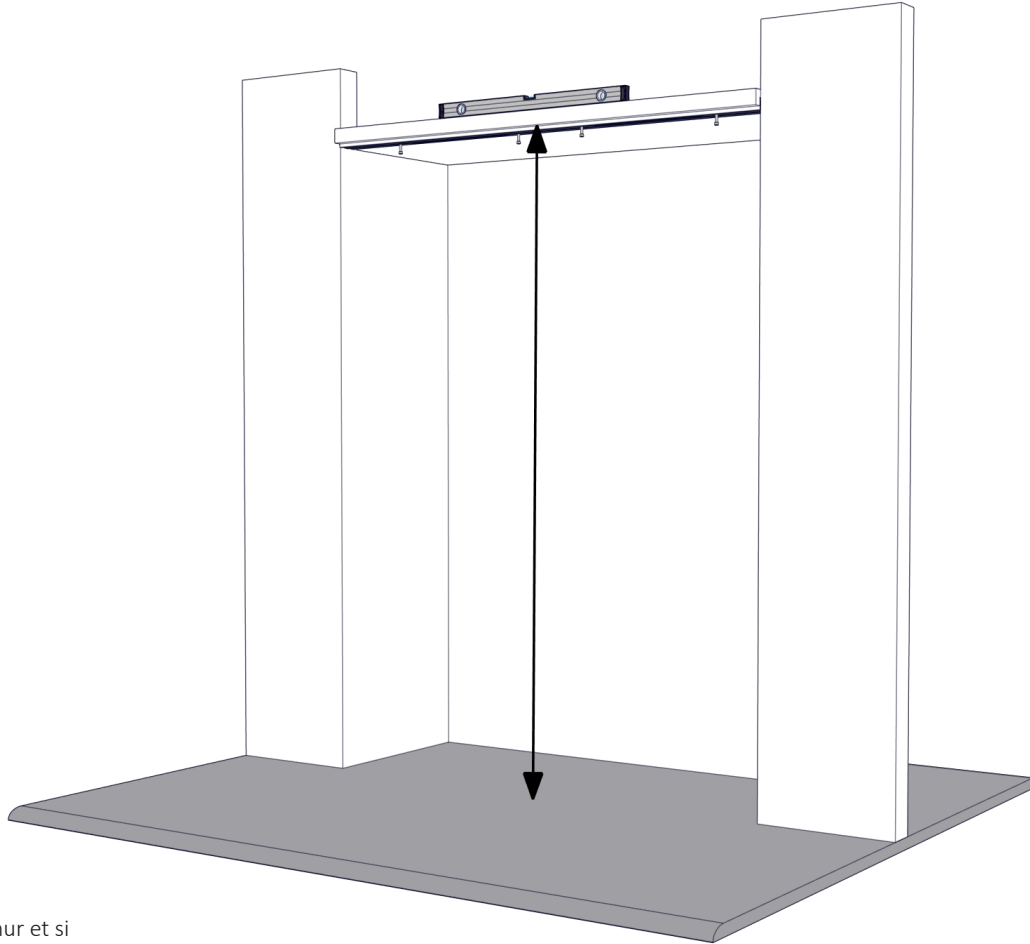
ASSEMBLING OF THE RAIL

MONTAGE DU RAIL

MONTAGE DER GLEITSCHIENE

2 Fissare il binario alla parete e se necessario al soffitto, utilizzare la livella per il piano perfetto e le quote specifiche allegate della porta acquistata.

2 Fix the rail at the wall and, if necessary, at the ceiling. Use the level to ensure the planarity and refer to the specific quota which are supplied together with the door.



2 Fixer le rail au mur et si nécessaire au plafond, en utilisant un niveau à bulle d'air pour garantir la planarité et avec l'aide des instructions fournies avec la porte .

2 Die Gleitschiene an die Wand befestigen und, falls notwendig, auch an die Wand. Anhand einer Wasserwaage wird deren Planarität gegenüber der Wand und der Decke abgesichert. Dabei soll man auch auf den Massen achten, die mit der gelieferten Türe beigelegt sind.

3 Dopo il completo fissaggio del binario proseguire con il montaggio del cartongesso

3 After the complete fixing of the rail, proceed with the mounting of the plasterboard wall

3 Après la fixation complète du rail on peut procéder avec le montage du placoplâtre

3 Nachdem die Gleitschiene vollständig befestigt ist, kann man mit der Montage der Gipsplatten fortfahren